

Inhalt

Vorbemerkung 5

Tudor Arghezi 7

Psalm 9

Inschrift auf einem Glase 10

Eine Heuschrecke 11

Sanftes Licht 12

Bienenlied 13

Schimmelblumen 15

Galeere 16

Das Abendrot 17

Die Toten 18

Ion Ion 19

Tinca 20

Rada 21

Ich hab euch nicht gepflanzt 22

Dakischer Krug 23

George Bacovia 25

Blei 27

Prunk 28

Pfahlbaudorf 29

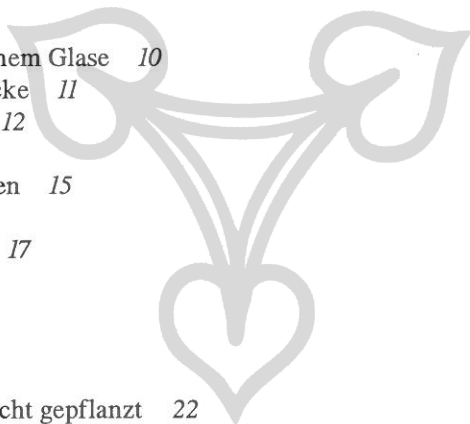
Winterbild 30

Winterdämmerung 31

Im Garten 32

Herbst 33

Herbstblei 34



Krähen	35
Sommernacht	36
Frühlingsklänge	37
Ballett	38
Sturm	39

Ion Pillat 41

Bei der Weinlese	43
Im Heu	44
Schlangenbeschwörer in Snagov	45
Elegie im Angesicht des Meeres	46
Die Muschel	47
Die Insel	48
Akrokorinth	49
Krum der Eroberer	50
Der Barbar	51
Thrakischer Sarkophag	52
Tatarenfriedhof	53
Sterne	54
Die Bäume	55



Ion Barbu 57

Der Stunde abgezweigt...	59
Klang	60
Gruppe	61
Der Ertrunkene	62
Das dogmatische Ei	63
Die Ballade von König Crypto und der Lappin Enigel	65
Isarlyk	70
Fräulein Hus	72

Lucian Blaga 79

- Wir und die Erde 81
Pan 82
Schlaf 83
Der Heiduck 84
Grabschrift 85
Der Hund in Pompeji 86
Der Hirsch 87
Die Quelle 88
Sinn und Sinn 89
Inschrift auf ein neues Haus 90
Neben einem Schmetterling 91
Tag der Gleiche 92
Das Heimchen 93
Weisheit des Gartens 94

Mihai Beniuc 95

- Aufgang 97
Die Wolken gehn wie eine Lämmerherde 98
Bin ich in Sebisch oder anderswo... 99
Der tolle Schlitten 100
Der Brief, den ich nicht sandte 101
Lied von der Lerche 102
Die Schnecke 103
Der morsche Baum 104
Im Käfig 105
Zweifel schlägt mir Widerhaken 106

Bio-bibliographischer Anhang 107